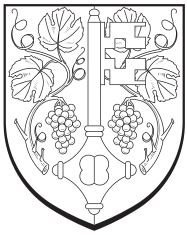


Den naue Fuedem



Gemeen Wormer
Editioun 2/2019



Anne Kelsen - Sara Rinnen - Céline Max - Lara Kring - Fabienne Demuth

● Virwuert	3
● Gemeenerot	4 - 7
● Liewen an der Gemeen	8 - 19
● Chantieren	20 - 21
● Allgemeen Informatiounen	22 - 25
● Schäffen a Gemeenerot on Tour	26
● Kontakter.....	27



Martine Schmit
Schäffin

Léif Awunner vun der Gemeen Wormer,

Ech freeë mech, an deser Ausgab vum «naue Fuedem» e puer Wieder un Iech riiten ze dierfen.

Säit ville Joëren engagéiren ech mech politesch an iiser Gemeen. Als Member vum Schefferot mecht et mir vill Freed, meng Kraft an Energie fir iise Liewensraum anzesetzen.

An Zäiten vu Klimawandel schéngt et mir eng wichteg Prioritéit ze sinn, à long terme ze plan-gen an mat dofir ze suergen, datt iis Kanner a Kannskanner och nach weiderhin an enger schéi-ner a virun allem gesonder Naturlandschaft grouss ginn. Esou hunn mir zesummen mat der «Schoul-gaard asbl» e flotte Gaard fir eis Schoulkanner geplangt an ugeluech; dest mam Ziel, d'Bewosst-sinn vun der jonker Generatioun fir d'Schéinheet vun der Natur ze schärfen.

Meechtem an Ohn wärten demnächst un die regional Kläranlag vu Grevemaacher ugeschloss ginn. Mat disem Projet wärt et iis méiglech gin, iisen Beitrag fir eng méi proper Musel ze leeschten.

Ech well mech och weiderhinn am Klimateam engagéiren, fir Léisungen bei den schwierigen Themen an der Klima- an Energiepolitik ze fannen.

E grouse Merci geht un all déi, die dozou bäge-droen hunn, all iis Projet'en ze realiséiren. Merci och de Bierger vun iiser Gemeen fir hier Gedold, déi fir d'Realisatioun vun den zukünftege Projet'en wärt néideg sinn.

Iis Gemeen ass eng vun deene schéinste Uertschaften aus iisem Ländchen. Loosst iis dofir all zesummen drun schaffen, dass d'Awunner aus der ganzer Rieslingsgemeen och nach weiderhinn kenne houfreg drop sinn hei dierfen ze liewen.

Chères citoyennes et chers citoyens de la Commune de Wormeldange,

En tant qu'échevin de la Commune de Wormeldange, je suis fière de pouvoir m'adresser à vous dans cette nouvelle édition du «naue Fuedem». Depuis maintenant 8 ans je m'engage dans la politique sur le plan communal. Cette fonction me convient très bien car elle me permet de mettre en oeuvre des mesures très concrètes pour la protection de l'environnement et l'amélioration de la qualité de vie dans notre commune.

De nos jours on parle de plus en plus du changement climatique. Il m'importe de planifier et d'agir de façon à ce que les futures générations puissent continuer à vivre dans ce paysage manifique. Ainsi nous avons créé en collaboration avec la «Schoul-gaard asbl» un grand jardin pédagogique au Billek pour que nos enfants puissent profiter du plein air tout en apprenant à prendre conscience de la nature.

Les villages de Machtum et d'Ahn seront bientôt raccordés à la nouvelle station d'épuration régionale de Grevenmacher. Avec ce projet notre commune contribue à améliorer la qualité des eaux, notamment de la Moselle.

Au sein du «Klimateam» de la commune je m'engage pour trouver des solutions aux problèmes complexes de la politique climatique et énergétique.

Mais finalement j'aimerais adresser un Merci à tous ceux qui contribuent à la réalisation et au succès de tous ces projets. Un grand merci aussi à tous les citoyens de la commune pour leur soutien, qui sera nécessaire pour la réalisation des futurs projets.

Notre commune est sans doute une des plus belles du Luxembourg. Ainsi je vous invite à contribuer tous à nous rendre fières de vivre dans la commune du roi Riesling.

Gemeenerot vum 13. Februar 2019

Présent:

Buergermeeschter: Hengel Max

Schäffen: Ast Mathis, Schmit Martine

Gemengerot: Pundel Claude, Kring Marc,
Kohl Martine, Becker Armand,
Beckius Marc, Steffen Philippe

Entschëllegt: /

Gemengesekretär: Jean-Jacques Hellers

1. Kommunikatioun iwwer de rektifizéierte Budget 2018.(Artikel. 124 vum Gemeenegesetz). De Minister huet keng Beanstandungen an huet de rektifizéierte Budget 2018, sou wéi de Budget fir d'Joer 2019 accordéiert. Dëst huet de Buergermeeschter dem Gemeenerot matgedeelt.
2. Geneemegung vun zousätzleche Recetten. De Gemeenerot geneemegt zousätzlech Recetten an Héicht vun 3.097.598.47€.
3. Geneemegung vun de Pläng, sou wéi och dem Devis zwecks der Ariichtung vun enger Touristewunneng am „Casinostuerm“ zu Éinen.
4. Erneuerung vun der Konventioun tëscht der Gemeen an dem Här Modert-Kerschen Josy fir d'Ëmsetzung vum PAP „an der Treil“ zu Meechtem
5. Geneemegung vun der Konventioun tëscht der Gemeen an den Hären Duhr Jean/Graf Josy fir d'Ëmsetzung vum PAP „rue de Niederdonven“ zu Ohn.
6. Geneemegung vum PAP „Nëttelratt“ zu Ohn tëscht der route du Vin an der rue des Vignes.
7. Geneemegung vum PAP „Häregoard“ um Wuerner-Bierg lanscht den CR122a (rue Hiehl).
8. Erneuerung vun de Grafkonzessiounen, déi 2004 fir 15 Joer verlängert goufen.
9. Stellungnam vum Siden/Sidest betreffend staatlech Hëllef.
10. Punktuell Upassunge betreffend dem Verkeiersreglement vun der Gemeen.
11. Geneemegung vun extraordinäre Subsiden. De Gemeenerot huet verschidde Veräiner en extraordinären Subsid accordéiert.

FLEK Lëtzebuerg Asbl huet e Subsid vun 100€ kritt, fir hiert Engagement fir Kanner déi placéiert gi sinn;

Groupe Cynotechnique Asbl huet e Subsid vun 100€ kritt fir hier Aarbecht ze ënnerstetzen;

De Sportslycée huet e Subsid vun 100€ kritt fir d'Organisatioun vum ISF-Basketball World Schools Championship ze ënnerstetzen, déi vum 12.-20. Abrëll 2019 zu Heraklion stattfonnt hunn an wou den Här Mathis Hippert, Student vun Ohn dru bedeelegt war;

MEMO SHOAH Luxembourg Asbl huet e Subsid vu 50€ kritt fir d'Gedenke vun d'Shoa zu Lëtzebuerg oprecht ze erhalen;

Association Luxembourg Alzheimer Asbl huet e Subsid vun 100€ kritt fir sech kënnen em d'Leit ze këmmern déi Demenz hunn;

Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren Maacher Asbl huet e Subsid vun 100€ kritt fir d'Organisatioun vum 45. Landjugenddag zu Berbuerg.
12. De Gemeenerot huet decidéiert een neie Posten als Elektriker ze schafen.
13. Demande fir de Wiessel an d'Carrière A1.

Gemeenerot vum 3. Abrëll 2019

Présent:

Buergermeeschter: Hengel Max

Schäffen: Ast Mathis, Schmit Martine

Gemengerot: Pundel Claude, Kring Marc,
Kohl Martine, Becker Armand,
Beckius Marc, Steffen Philippe

Entschëllegt: /

Gemengesekretär: Jean-Jacques Hellers

- Geneemegung vun zousätzleche Recetten. De Gemeenerot geneemegt zousätzlech Recetten an Héicht vun 2 280 318,00 €.
- Presentatioun vum pluriannuelle Plang vun der Gemeen Wormer. De Buergermeeschter stellt de pluriannuelle Plang vir a gëtt de Memberen aus dem Gemeenerot déi néideg Erklärungen dozou.
- Geneemegung vu verschiddenen Zousazkreditter. De Gemeenerot geneemegt verschidden Zousazkreditter beim rektifizéierte Budget 2018 esou wéi beim Budget 2019.
- Geneemegung vun engem spezielle Kredit fir en naue Sichelmäher ze kafen. De Gemeenerot stëmmt e spezielle Kredit fir en naue Sichelmäher kennen ze kafen, deem dréngend gebraucht gëtt.
- Geneemegung vun engem Devis. De Gemeenerot geneemegt en Devis fir d'Ënnerhaltsaarbechten un der Mauer tëscht der Hëttermillen an Éinen. D'Gemeen ass Propriétaire vun dëse Fielswänn a muss se dowéinst astand halen. De Käschtepunkt vun dësen Aarbechten soll bäi em déi 150.000 € leien.
- Geneemegung vun engem Devis. De Gemeenerot geneemegt en Devis fir d'Schmoltzwaasser vum Uewerflächewaasser am "Reisselt" zu Éinen ze trennen. Dëst soll em déi 250.000€ kaschten.
- Geneemegung vun engem Devis. De Gemeenerot geneemegt en Devis fir verschidden Aarbechten bei der Donwerbaach zu Ohn kënnen auszuféieren. Dës Aarbechten sollen em déi 400.000€ kaschten. Hei kritt d'Gemeen e Subside vun 325.000 €.
- Den Aarbechtsgrupp Klimapakt gëtt ugesi wéi en Gemeenekommissioun a kritt dann och e Jeton ausbezueelt.
- Geneemegung vun enger Konventioun mat der Gesellschaft Pälchesgärtchen Sarl. D'Konventioun betrëfft e PAP um Wormerberreg a reegelt verschidde Modalitéiten, déi a Relatioun mat der Realisatioun vum PAP stinn.
- Geneemegung vun engem Notairesakt: De Gemeenerot geneemegt d'gratis Ofriede vu verschiddene Parzellen am Kader vum PAP Iewent.
- De Gemeenerot hält Stellung zur Klasséierung vun enger Immobilie zu Éinen. De Propriétaire huet dës Klasséierung selwer ugefrot.
- Geneemegung vum Verkaf vun enger Gréngsträif. De Gemeenerot geneemegt de Verkaf tëscht der Madamm Fernandes Blanco Beatriz an der Gemeen. D'Madamm keeft e Stéck Terrain zu Meechtum an der rue de Donven vun 0,22 Ar zum Präis vun 11.000€.
- De Gemeenerot geneemegt verschidden Notairesakten: Esou keeft d'Gemeen verschidde Parzellen an der Hënneschtgaass, an der rue du Verger, an an der Kräizgaass vun der Madamm Weber, der Madamm Schmit, der Famill Linden-Altman, der Madamm Nies, der Madame Weber, an der Famill Nogueira-Dos Santos Oliveira.
- Geneemegung vun extraordinaire Subsidien. De Gemeenerot huet verschidde Veräiner en extraordinäre Subside accordéiert. Esou kritt Gemeen Jonglënster e Subsid 100 € fir Organisatioun vum Centre de promesse 2019 am Kader vum Télévie; Chorale Grand-Ducale Ste. Cécile Wormer kritt e Subsid vun 2.500 € fir d'Organisatioun vun der Manifestatioun "De Scholdschäin" den 13. Oktober 2019; De Fëscherclub kritt e Subsid vun 4.100 € als Partizipatioun un de Käschte vun enger Pompel.
- De Gemeenerot geneemegt déi ordinär Subside fir 2019.
- De Gemeenerot geneemegt en zousätzleche Poste fir den administrative Beräich vun der Gemeen.

Conseil communal du 13 février 2019

Présent:

Bourgmestre: Hengel Max

Echevins: Ast Mathis, Schmit Martine

Conseil : Pundel Claude, Kring Marc,
Kohll Martine, Becker Armand,
Marc Beckius, Steffen Philippe

Excusé: /

Secrétaire: Jean-Jacques Hellers

1. Communication concernant le budget rectifié de l'exercice 2018 et le budget de l'exercice 2019 ; Madame la Ministre de l'Intérieur n'avait pas d'objections à formuler.
2. Approbation de recettes ; Le conseil communal approuve les recettes pour un montant de 3.097.598,48€.
3. Approbation du devis et des plans concernant l'aménagement d'un logement touristique dans la tour du Casino à Ehnen.
4. Renouvellement de la convention entre l'Administration communale de Wormeldange et Monsieur Mordert-Kerschen Josy. La convention concerne un PAP à Machtum et régit différentes modalités relatives à la réalisation de ce PAP.
5. Approbation de la convention entre l'Administration communale de Wormeldange et Messieurs Jean Duhr et Josy Graf. La convention concerne un PAP à Ahn et régit différentes modalités relatives à la réalisation de ce PAP. La convention doit être signée avant le début des travaux.
6. Approbation du PAP « Nettelratt ». Le conseil communal approuve le PAP « Nettelratt » à Ahn. Le PAP est destiné à la réalisation de 18 lots destinés à la construction de 22 logements.
7. Approbation du PAP « Häregoard » à Wormeldange-Haut le long du CR122a. Le conseil communal approuve le projet d'aménagement particulier portant sur des fonds sis à Wormeldange-Haut au lieu-dit «Hiel».
8. Renouvellement de concessions aux divers cimetières sur le territoire de la Commune de Wormeldange. Le conseil communal décide de prolonger pour un nouveau terme de 15 ou 30 ans aux cimetières de Wormeldange, Wormeldange-Haut. Ehnen, Machtum et Ahn aux personnes concernées.
9. Prise de position du conseil communal relatif à l'avis du SIDEN (resp. du SIDEEST) au sujet des aides étatiques.
10. Avenant au règlement de circulation révisé de la commune de Wormeldange. Le conseil communal approuve l'avenant au règlement de circulation révisé du 23 juillet 2019.
11. Demandes de subsides extraordinaires:
 - 100,00 € à l'Asbl FLEK Lëtzebuerg FleegeElteren an hir Kanner en tant que subside extraordinaire dans le cadre des activités pour les enfants placés dans une famille d'accueil;
 - 100,00 € au Groupe Cynotechnique asbl en tant que subside extraordinaire, afin de soutenir le travail de ce groupe;
 - 100,00 € au Sportlycée en tant que subside extraordinaire afin soutenir l'organisation du ISF-Basketball World Schools Championship du 12-20 avril 2019 à Heraklion, participation de Mathis HIPPERT, étudiant, domicilié à Ahn;
 - 50,00 € à MEMO SHOAH Luxembourg Asbl dans le cadre de leur mission de pérenniser la mémoire de la Shoah au Luxembourg
 - 100,00 € à l'Association Luxembourg Alzheimer Asbl, afin de soutenir l'accompagnement des personnes atteintes d'une maladie démentielle;
 - 100,00 € à l'association Lëtzebuerger Landjugend à Jongbaueren Maacher Asbl dans le cadre de l'organisation de la 45e édition du Landjugenddag à Berbourg.
12. Création d'un poste supplémentaire de salarié à tâche manuelle. Le conseil communal décide de créer une tâche à durée indéterminée dans la carrière E pour le service technique.
13. Promotion au groupe de traitement A1, sous-groupe scientifique et technique.

Conseil communal du 3 avril 2019

Présent:

Bourgmestre: Hengel Max
 Echevins: Ast Mathis, Schmit Martine
 Conseil : Pundel Claude, Kring Marc,
 Kohll Martine, Becker Armand,
 Beckius Marc, Steffen Philippe

Excusé:

/

Secrétaire: Jean-Jacques Hellers

1. Approbation des recettes; Le conseil communal approuve les recettes pour un montant de 2.280.3180.00€
2. Présentation du "plan pluriannuel" de la commune de Wormeldange; Le bourgmestre présente au conseil communal le "plan pluriannuel" et donne les explications nécessaires
3. Demandes de modifications budgétaires/crédits supplémentaires concernant le budget rectifié 2018 et le budget 2019.
4. Demande d'un crédit spécial relatif à l'acquisition d'une tondeuse avec lame rotative pour l'entretien des terrains de football et espaces verts.
5. Approbation du devis d'un montant de 150.000,00 EUR pour l'entretien et la sécurisation des falaises.
6. Approbation du devis d'un Montant de 249.975,39 EUR concernant la pose d'une canalisation pour eaux usées au lieu-dit « Reisselt » à Ehnen.
7. Approbation du devis concernant la réfection de l'ouvrage hydraulique du Donwerbaach à Ahn. Le conseil communal décide d'approuver le devis de 397.895,36 EUR (TTC).
8. Jetons de présence à payer aux membres du groupe de travail pacte climat. Le conseil communal décide de faire bénéficier les membres du groupe de travail pacte climat des jetons de présence alloués aux membres des commissions consultatives.
9. Approbation de la convention signée entre la commune de Wormeldange et la société Pälchesgärtchen Sàrl. La convention concerne un PAP à Wormeldange-Haut et régit différentes modalités relatives à la réalisation de ce PAP. La convention doit être signée avant le début des travaux.
10. Approbation de l'acte notarié relatif à la cession gratuite entre la commune de Wormeldange et l'entreprise Ehnen Iewent S.à.r.l de plusieurs places/voiries sises à Ehnen, au lieu-dit « Rue de la Cité » dans le cadre du PAP « Iewent ». Le conseil communal approuve la cession gratuite de l'entreprise.
11. Avis du conseil communal concernant la proposition de classement de l'immeuble sis à Ehnen comme monument national. Le conseil communal décide d'aviser favorablement le classement en tant que monument national de l'immeuble sis à Ehnen.
12. Approbation de l'acte notarié relatif à la vente d'un terrain à Machtum, au lieu-dit « Rue de Donven » à Madame Fernandez Blanco. Le prix de vente pour le lot en question de 00,22 are s'élève à 11.000,00€.
13. Approbation de différents actes notariés; L'administration achète des parcelles dans la Hënneschtaass, dans la rue des Vergers et dans la Kräizgaass de Madame Weber, de Madame Schmit, de Monsieur et Madame Linden-Altmann, de Madame Weber de Madame Nies et de Madame Nogueira-dos Santos Oliveira.
14. Demandes de subsides extraordinaires
 - 100,00 € à la commune de Jonglënster en tant que subside extraordinaire dans le cadre de l'organisation du centre de promesses Télémie 2019 ;
 - 2.500,00 € à la Chorale Grand-Ducale Ste. Cécile Wormeldange en tant que subside extraordinaire, afin de soutenir la manifestation "Scholdschäin" le 13 octobre 2019 ;
 - 4.100,00 € au Club des Pêcheurs Sportifs de Wormeldange en tant que participation aux frais de fourniture et d'installation d'une pompe afin d'aérer l'étang en été (coûts estimés à 8.326,06 €)
15. Le conseil communal approuve les subsides ordinaires.
16. Le conseil communal décide de créer un emploi communal.

Feierlechkeeten an Sportleréierung fir Nationalfeierdaag zu Ohn





MZF vum CIS Wormer offiziell ageweiht

Am Kader vun der Porte Ouverte vun de Wormer Pompjeeën op Christihimmelfahrt zu Éinen ass deen nauen Pompjeeswonn MZF2 offiziell agewiehn ginn an dat a Präsenz vum Här Borgermeeschter Max Hengel, dem Schäffen Mathis Ast an de Gemeene-rotsmemberen Martine Kohll, Claude Pundel, Armand Becker a Marc Beckius deen gläichzäiteg och Kompagniechef ass, dem Ortsbürgermeister vun Wincheringen den Elmar Schömann, dem Här Paschtouer Alain Steffen an dem Regionalpräsident aus dem Osten Constant Schwartz souwéi de fréieren Borgermeeschter Jean Beining.

D'Wormer Pompjeeën haaten sech niewend deem nauen Gefier, daat mat eener rout-wäiss-bloer Banderol iwwert dem Capot schéin gerescht woar, opgestallt. Den Här Borgermeeschter Max Hengel huet am Numm vun der Gemeen Wormer d'Leit begrüsst an de Pompjeeën e groussen Merci ausgeswat fir hiren Asaz am Dèngscht vun alle Bierger.

Den First Responder wär fir Gemeen Wormer an hir Awunner een wonnerbar Saach a géif goud funktionéieren. De aalen Gerätwon GW1, un deem ëmmer ërëm Reparaturen woaren, ass och sou lues an den Alter komm. Doropshin huet d'Gemeen decidéiert de Pompjeeën disen Wôn dorch den MZF2 ze ersetzen.

Den Erny Schumacher an säiner Eegenschaft als Zenterchef vum CIS Wormer huet den Invité'en deen nauen Wôn virgestallt an der Gemeen villmols Merci



gesot fir hier Ennerstëtzung. Et wär dës e Wôn, deen nët nëmmen bei schwéieren Accidenter, Katastrophen oder Iwerschwemmungen an den Asaz géif kommen, e Gefier wat op der Musel gebraucht géif ginn, esou den Erny Schumacher.

Desweideren huet hien e warmen Opruff gemaach sech an de Pompjeeën ze engagéieren an esou matzehëlfen, dass d'Pompjeeën vun Wormer weider kënnen hir Asaz garantéieren.

Den Här Paschtouer Alain Steffen vun Wormer huet deen nauen Wôn geseent an duerno huet de Borgermeeschter Max Hengel dem Zenterchef Erny Schumacher offiziell den Schlëssel vum nauen Gefier iwerreecht an d'Gemeen Wormer huet äinen Invité'en den Eierewäin offréiert.





Den 22 Juni 2019 huet de Pimpampel um Wormer Berreg seng offiziell Ouverture zesummen mat den Responsabelen vun der Gemeen gefeiert



Remise vun der Plaquette «Sou schmaacht Lëtzebuerg» vun der Landwirtschaftskammer un d'Maison relais Billek an de Gestionnaire Sodexo



Rieslingskinnigin «on tour»: Ouverture vun der Touriste Saison op der Place d'Armes um Ouschter Weekend



Manifestatiounskalenner

14.08.2019

Vernissage vun der Kënschtler-Austellung zu Machtum, Schliekebau organiséiert vun der Entente Machtum

16.08.2019

Rock de Schleek zu Machtum op der Schliekeplaz organiséiert vun der Union des Jeunes Machtum

18.08.2019

Wäin-Schmaachen zu Machtum Village organiséiert vun der Entente Machtum

13.09.2019 15.09.2019

Riesling Open - toutes les localités organiséiert vun der Gemeen Wormer

27.09.2019

Fiederwäissenowend zu Wormer am Centre Culturel organiséiert vum Kulturveräin Wormer a.s.bl.

07.10.2019

Concert «Elegische Gesänge» zu Ehnen an der Chorale St. Cécile

13.10.2019

Operett «de Scholdschäin» zu Wormer am Centre Culturel organiséiert vun der Chorale Wormeldange

24.10.2019

Liesung vum Elise Schmidt an Jeff Schinker um 19h30 am Centre Culturel zu Ohn organiséiert vun der Kulturkommissioun



D'Mme Linda Wagner gouf am März 2019 zur Verstärkung vun der Gärtneréquipe am Atelier vum Service Technique vun der Gemeen Wormer fest agestellt

Internationale Wertholzsubmission im « Centre nature et forêts BIODIVERSUM »

In Zusammenarbeit mit den Forstwirtschaftskollegen aus der Großregion, hat die luxemburgische Natur- und Forstverwaltung am 21. Februar 2019 den diesjährigen Wertholzverkauf in der Groß-Region abgehalten.

Bei dieser Holzversteigerung werden Holzstämme von sehr hoher Qualität unter freiem Himmel präsentiert und anschließend verkauft. Die Wertholzstämme werden im Vorfeld des Verkaufs von spezialisierten Händlern begutachtet, welche dann auch ebenfalls Preisangebote für die jeweiligen Stämme abgeben. Einige Händler bewältigen sogar über 1000km um ihr Angebot abgeben zu können.

Auch in diesem Jahr waren die Eichenholzstämme wieder stark

gefragt und erstmalig war, dass dieses Jahr zum ersten Mal Eichenstämme aus dem Wormeldinger Gemeindewald angeboten und verkauft wurde.

Diese wurden zu Preisen von 1.353€ respektive 577€ Euro pro Kubikmeter verkauft; das heißt beide Stämme spülten über 12.000€ in die Gemeindekasse ein. Hervorzuheben ist hierbei der stärkste der beiden Eichenstämme, welcher einen Mittendurchmesser von 108 cm aufwies und mit einer Länge von 7.4m, ein stattliches Volumen von 6.78 Kubikmeter aufwies.

Die gewaltige Stieleiche war eine der stärksten Eichen die im Gemeindewald anzufinden war und wurde am 29. November 2018 vom zuständigen Forstdienst gefällt,

was für jeden der Anwesenden ein Highlight in seiner Forstkarriere darstellte.

Ähnlich starke Eichen befinden sich immer noch im Wormeldinger Gemeindewald und werden da auch verbleiben da Sie, im Gegensatz zu den zwei verkauften Eichen, mehrere „Holzfehler“ aufweisen und somit der ökologische und landschaftliche Nutzen höher einzustufen ist gegenüber dem monetären Wert.

Es werden also auch noch in Zukunft solche Baumriesen in unseren Wäldern verbleiben und wenn unsere Nachfolger Glück haben, können dann auch in 100-150 Jahren qualitativ hochwertige Wetholzstämme verkauft werden.

Den Fieschter Eric Dimmer mat senger Equipe



D'Kulturkommissioun

an de

Syndicat d'Initiative et de tourisme vun der Gemeen Wormer

lueden d'Kanner an déi Jugendlech an un engem

Postkaarten-Fotosconcours

ënner dem Titel

Vakanz an der Wormer Gemeen

Schéin a mannerschéi Plazen / Wäilies asw.

deelzehuelen.

Et sinn dräi Kategorien virgesinn an zwar :

Cycle 3 a 4 / Kanner vun 12 – 15 Joer / Jugendlech vun 16 – 18 Joer

Et mussen Fotoen aus der Gemeen Wormer sinn an zwar am Postkaarteformat.

Et kënne pro Kand resp. Jugendlechen 3-5 Postkaarten erageschéckt ginn.

Dir luet är Foto iwwert ären Smartphone op Post.lu Smart Post Card erop , kënnt se nach beaarbechten a schéckt se dann mat den Ugaben vun ärem Numm a Virnumm ärer Mailadress resp. ärem Telefonsnummer un folgend Adress :

Kulturkommissioun vun der Gemeen Wormer

B.p. 7

L-5507 Wormeldange

Als Alternative kennt Dir och är Fotoen a Postkaartenformat erausdrécken lassen oder selwer erausdrécken an un di uewegenannten Adress schécken natierlech och mat Ugab vun Numm a Virnumm, ärer Mailadress oder ärer Telefonsnummer.

Asendeschluss ass den 1. November 2019.

D'Postkaarten gi bei Geleeënheet vum Chrëschtmaart 2019 ausgestellt.

Eng Jury sicht déi schéinsten Postkaarten eraus an déi ginn mam Averstännis vum Auteur vervillfältegt a fir e gudden Zweck verkaaft.

Di bescht Postkaarten ginn mat engem Präis belount.

Fir weider Froen : Fernand DAX GSM : 661 26 10 52 oder John HOFFMANN GSM: 691 76 00 97

Information concernant le permis de pêche

Depuis le 30 avril, la procédure pour obtenir un permis de pêche a changé. Le permis de pêche peut désormais être acquis depuis MyGuichet.lu, la plateforme interactive de l'Etat pour les procédures administratives.

Le permis de pêche est également délivré dans les bureaux de l'Administration de l'enregistrement et des domaines de Diekirch, Esch-sur-Alzette, Grevenmacher et Luxembourg

Riesling Open - EXPO

Exposition commune d'artistes de la commune de Wormeldange pendant le weekend du «Riesling Open 2019»

Maison Toussaint/
Atelier Wurth 4 rue de l'Eglise

Andres Lejona: Photographies
Hubert Wurth: peinture / collages

De Groussherzog Jean (1921-2019)

De Groussherzog Jean hat eng gutt Relatioun zur Muselgéigend.

De Schäffen- an de Gemeenerot vun der Gemeen Wormer, zesumme mat alle Matbiergerinnen a Matbierger, drécken der groussherzoglecher Famill hiert déifste Matgefill aus.



Am Wengert op der Koepp bäi der Famill Mathes-Beckius

Den 23 September 1983 mat dem schwedeschen Kinnekspuer op Visite zu Inen



Invitation

www.machtum-entente.lu

14. deutsch-lëtzeborger
Weinhappening

18. August 2019 **Wäin-Schmaachen zu Meechtem**
16.-19. August 2019 **Weinkirmes in Nittel**

Gratis Schëffspassage tëschent Meechtem a Nittel den 18. August

Geschichtsfrënn vun der Gemeen Wormer a.s.b.l.

OPRUFF

D'Geschichtsfrënn vun der Gemeen Wormer hu wëlles am Herscht 2019 en neie Projet ze starten.

Mir wëllen en Archiv vu Wäin- a Cremantsetiketten aus der Wormer Gemeen op d'Bee stellen. Mir séichen dofir Etikette vu alle Wënzerbetreiber aus der Wormer Gemeen ob se elo nach Wäin ausmaachen oder scho méi laang net méi aktiv sinn. Genée esou séiche mir och Etikette vun der Wormer Kellerei an och vum Wäinhandel an der Vinsmoselle, esoulaang et Etikette vu Wäiner aus Lagen aus eiser Gemeen sinn.

Wann dir nach al Etiketten huet oder Leit kennt, déi där hunn, da mellst Iech bei eis. Mir digitaliséieren



Är Etiketten an dir kréit se nees mat heem. D'Iddi ass och am Joer 2020 een Ausstellung iwwer dëst Thema ze organiséieren, wou mir och frou wäeren, wa mer Originaler zur Verfügung gestallt kréichen fir ze weisen.

Melle kënnt der Iech beim President Armand Becker iwwer Mail **armand.becker@gmail.com**, Tel.: 621 387 754 oder bei eisem Archivar Robert Godart **robert.godart@wormeldange.lu**.

De Comité vun de Geschichtsfrënn seet Iech Merci fir Är Mathëllef

Abschid vum Här Paschtouer Joseph Mathgen



Priedegt op d'Wierke vum Här Mathgen agaangen. D'Mass gouf musikaesch vun de Choralle vu Meechtem a Wormer ënner der Leedung vum Stéphanie Schlink verschéinert. Op der Uergel huet de Josy Modert d'Choralle begleet.

Um Schluss vun der Feier hunn den Här Buergermeeschter Max Hengel an de Pierre Schill als Verrieder vun der kommunaler Kierchefabrick dem Här Mathgen e grouse Merci fir säin Asaz gesot. Uschléissend krut den Här Mathgen och e puer Corbeillen an en I-Pad als kleng Cadeau iwwerreecht.

Den Här Paschtouer Mathgen huet sech an enger Ried, déi hie mat e puer flotten Anekdoten ënnermoolt huet, de Mataarbechter aus dem Pastoralteam, der Gemeen an all de Leit Merci gesot.

D'Feierlechkeete si mat engem Patt an engem kleng Maufel ausklénge gelooss ginn. Organiséiert gouf déi flott Feier vun der Chorale Ste-Cécile vu Meechtem.

13. 14. & 15. SEPTEMBER 2019

ÉINEN - WORMER - OHN - MEECHTEM



ÉINEN

DOMAINE VITICOLE
KOHL-LEUCK

DOMAINE VITICOLE
KEYSER-KOHL BY KOHL-REULAND

DOMAINE VITICOLE
HÄREMILLEN

WORMERBERREG

PUNDEL VINS PURS

DOMAINE VITICOLE
LETHAL

WORMER

DOMAINE VITICOLE
SCHUMACHER-LETHAL ET FILS

DOMAINES
VINSMOSELLE

DOMAINE
MATHES

DOMAINE VITICOLE
WAGENER-SCHMIT

DOMAINE
ALICE HARTMANN

OHN

DOMAINE VITICOLE
MAX-LAHR ET FILS

CAVES
LEY - SCHARTZ & FILS

CAVES
J.-P. STEINMETZ-DUHR

MAISON VITICOLE
SCHMIT-FOHL

DUHR-FRÈRES
"CLOS MON VIEUX MOULIN"

DOMAINE VITICOLE
MME. ALY DUHR & FILS

WINERY
JEFF KONSBRÜCK

CAVES
BERNA

MEECHTEM

DOMAINE VITICOLE
PUNDEL-HOFFELD / PUNDEL-ERR

SCHLINK
DOMAINE VITICOLE



www.rieslingopen.com

Rèckblèck NUIT DU SPORT 2019

organiséiert vum der Sport a Jugendkommissioun Wormer
zesummen mat de Veräiner



Veräiner déi mat gemaach hun:

Sports nautiques Mosellans Ehnen; FC Vinesca Ehnen et FC Koeppchen Wormeldange; Miseler Carreau;
Sapeurs Pompiers Wormeldange; Jugendhaus Wormer; BC Musel Pikes; Tennisverein Wincheringen;
Guiden a Scouten Wormer





Erneuerung vun der route du Vin teschent Ohn a Wormer

Am Kader vun der regionaler Erneuerung vun der Wäistrooss vu Waasserbëlleg bis op Schengen op Initiativ vun der Ponts et Chaussées, ass momentan den Tronçon vun Ohn bis op Wuermer an der Ausféierung.

Am Virfeld vun dësem Chantier gouf schonn d'Stützmauer laanscht Wéngerten téschent Ohn a Wormer vun der Stroossebauverwaltung komplett mat Sprëtzbetong sanéiert.

Un den Aarbechten op der Muselstrooss sinn nieft der Ponts et Chaussées och den Ofwaassersyndikat SIDEDEST aus dem Osten an d'Gemeng als zousätzlech Bauhäre bedeelegt.

Fir d'Stroossebauverwaltung besteet de Projet haaptsächlech aus der Erneuerung an dem Réckbau vun der Nationalstrooss N10, an dann awer och der Verlängerung vun der nationaler Vëlospist PC 3 bis op Wormer, déi spéider nach bis op d'Hëttermille wäert fäerdeggestallt ginn. Et sinn awer och nach Reparaturaarbechten un der Bréck iwwer d'Aalbaach geplangt.

De SIDEDEST huet am Kader vun den Aarbechten innerorts den Ofwaasserkollekter geluecht an d'Drockleitung fir d'Kläranlag vun Ohn bis op Wormer verlängert. Doriwwer eraus ass zu Ohn momentan de Bau vun der Pompelstatioun an dem ënnerirdeschen Ofwaassersammelbecken am Gaang, dee sech nach wäert bis an d'spéit Fréijoer hinzéien, éier d'Uertschaft Ohn am Laf vun 2019 och kann un déi regional Kläranlag ugeschloss ginn.

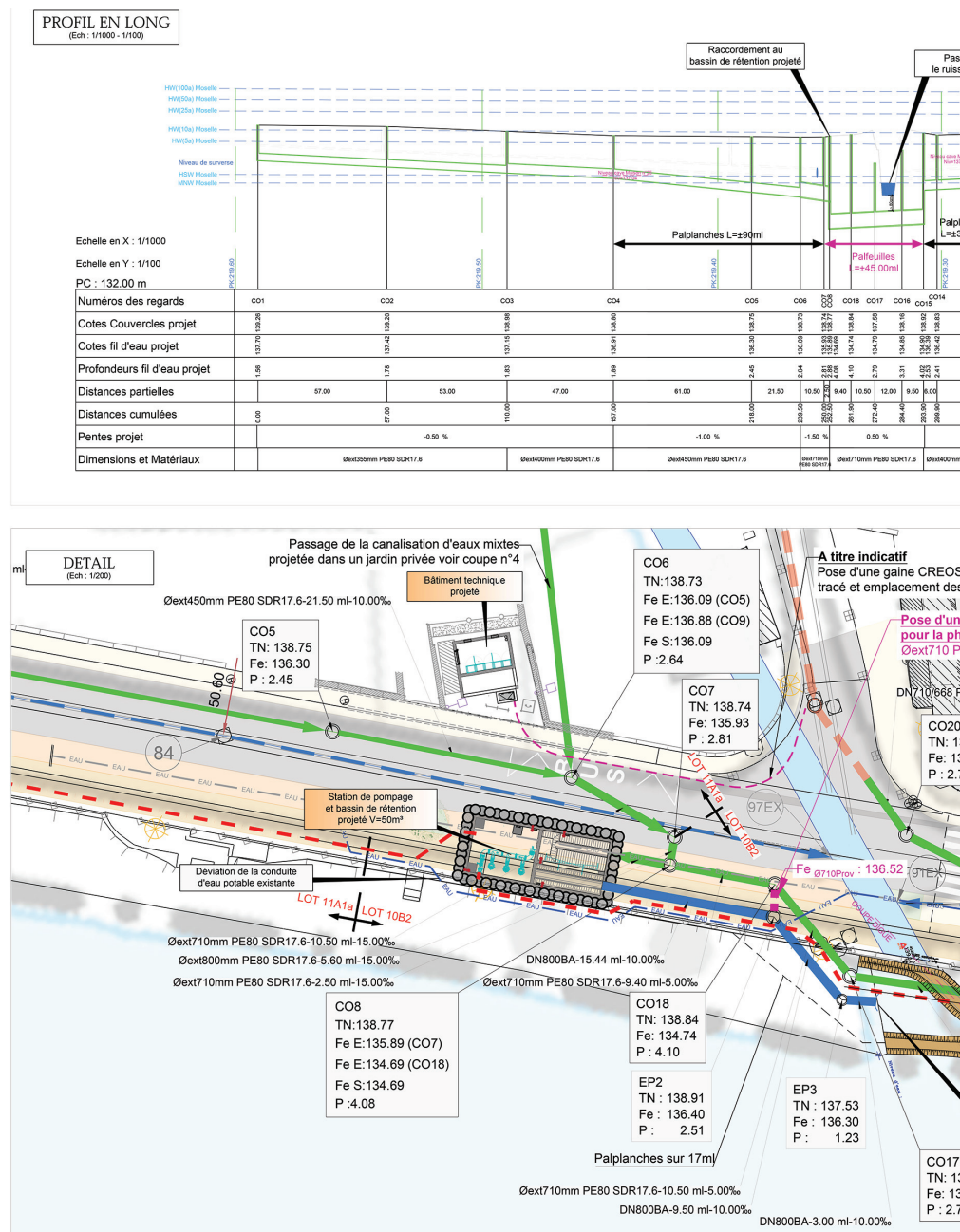
D'Ausféierung vun den Aarbechten ass bedéngt doduerch, datt deelweis ënnert dem Waasserspiegel vun der Musel huet misse ge-

schaft ginn, méi komplizéiert ewéi bei engem normale Chantier an huet dofir och méi laang gedauert ewéi gewinnt.

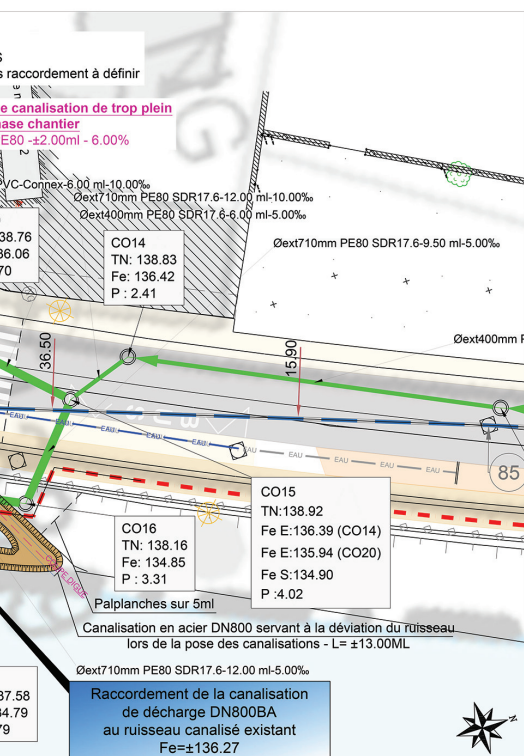
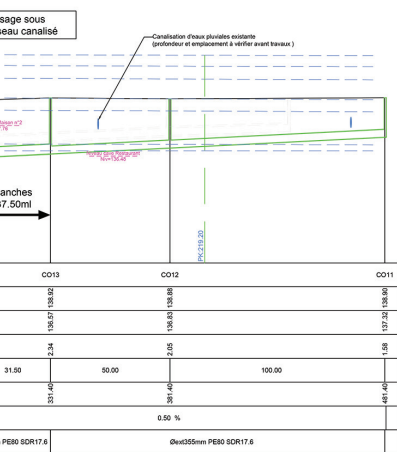
D'Gemeen huet vun der Geleeënheet profitéiert an déi iwwer 100 Joer al Waasserleitung op der Säit Richtung Grevenmacher erneiert an baut doriwwer eraus innerorts e neien Trottoir op der Säit vun den

Häiser an nei Bushaltestelle mat Zebrastreifen, déi de staatlechen Normen entsprechen. Doriwwer eraus gëtt an Zesummenaarbecht mat der Ponts et Chaussées d'Stroossebelichtung komplett erneiert.

De Busarrêt nieft der Kräizung mat der rue de Niederdonven gëtt nom Alphonse Steines benannt, deem



säin Heemechtshaus fréier op
dëser Platz stoung, an et gëtt mat
zwei Fotoen an enger Gedenktafel
esou wéi enger spezieller Bänk op
Ureegung vum Sportjournalistever-
band hei un den Alphonse Steines
erënnert, deen als gebiertegen Oh-
ner vill Meritten als Sportjournalist
huet, an deen den 22. Januar 1960
zu Paräis gestuerwen ass.





Trockenmauern

Definition:

Der Trockenmauerbau ist das Aufschichten von Natursteinen ohne Bindemittel (z. B. Mörtel) zu einer Mauer mit hoher Stabilität und von langer Lebensdauer.

Ein archaisches Handwerk mit viel Erfahrungswissen

Die Entwicklung der Fertigkeit des Trockenmauerbaus entstand aus einer traditionellen Methode, deren Ursprung in Mitteleuropa bereits vor der Römerzeit lag. Ihren Anfang nahmen die Trockenmauern beim Steinelesen als die ersten permanenten Kulturen (Weinbau, Landwirtschaft, Obstbau) entstanden und die Felder von den Steinen befreit wurden. Anstatt diese zu Lesesteinhaufen zusammenzutragen, begannen die Landwirte nach und nach Techniken zu entwickeln um die Landschaft zu strukturieren und bisher unerreichbares Gelände zu erschließen.

Durch den Verzicht auf Bindemittel können die Trockenmauern sich an die Bewegungen der Erde und an hohe Temperaturunterschiede anpassen, was sie nachhaltiger macht als die oft als stabiler angesehenen Betonmauern. Die Mauern entwässern die angrenzende Fläche, vor allem bei Starkregenevents und verhindern gleichzeitig das Abschwemmen des Bodens (Erosion). Da sie ganz ohne Bindemittel gebaut sind, können die Trockenmauern ganz lokal in Stand gesetzt werden (z.B. bei Ausbauchung, Einbruch, Zerstörung der Krone, Ausbruch von einzelnen Steinen). Obwohl die Tradition der Wissensübermittlung sich im Laufe der Zeit verloren hat, finden wir heute noch eine Vielfalt von Konstruktionstypen (Stützmauern, Grenzmauern, Drainage, Unterstand, Treppen, ...). Allein im Großherzogtum Luxemburg findet man Hunderte von Kilometern an Mauern, das Inventar wird derzeit gemacht.

Fauna und Flora

Die Trockenmauer, als typischer naturnaher Lebensraum gehört zu den geschützten Biotopen und ergänzt den Lebensraum von gemeinschaftlichem Interesse „Felswandgesellschaft“. Außerdem bieten die Mauern mit ihrem Netzwerk in der Landschaft einen ökologischen Korridor, der zum Schutz der Biodiversität beiträgt. Mit im Durchschnitt 25% Hohlräumen, dienen die Mauern als Habitat

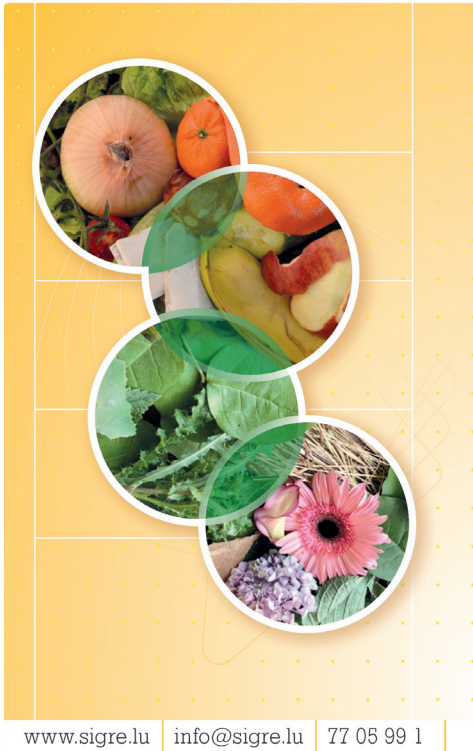
und Rückzugsort für eine vielfältige Flora und Fauna. Dank ihres spezifischen Mikroklimas, findet man hier eine große Vielfalt an Insekten, Spinnen, Schnecken, Reptilien, Vögeln, kleinen Säugetieren, Flechten, Moosen, Farnen, Dickblattgewächsen und Blütenpflanzen. Verlorengegangenes Handwerk Die Technik des Trockenmauerbaus stammt von einem handwerklichen Können das von Generation zu Generation von Weinbauern/Landwirten weitergegeben wurde. Durch die Aufgabe der Nutzung, ist dieses Wissen nach und nach verloren gegangen. Die terrassierten Weinberge wurden aufgegeben und sind durch das Aufkommen von Sträuchern zunehmend verbuscht. Neben dem Mangel an Unterhalt, wurde ein Großteil des kulturhistorischen Erbes durch die Flurbereinigung in den 1970er Jahren zerstört. Eine Trockenmauer, die nach den Regeln der Kunst gebaut wurde, hält Jahrzehnte. Dank dieser Langlebigkeit und Stabilität des Trockenmauerbaus, finden wir immer noch eine große Anzahl an Trockenmauern entlang von Straßen, Flüssen, in der Landwirtschaft und im Weinbau, die unsere Landschaft prägen. Diese werden dem Druck von immer





Syndicat intercommunal pour la gestion des déchets ménagers, encombrants et assimilés en provenance des communes de la région de Grevenmacher, Remich et Echternach

COLLECTE DES DÉCHETS BIODÉGRADABLES



www.sigre.lu info@sigre.lu 77 05 99 1

Déchets organiques acceptés par la collecte



Ordures de cuisine

- Restes de fruits, légumes, pommes de terre
- Marc de café et sachets de thé
- Restes alimentaires (crus ou cuits)
- Restes de pain
- Aliments avariés, périmés
- Restes de viande, de poissons

Déchets de jardin (pas de déchets ligneux)

- Herbe et gazon
- Mauvaises herbes
- Légumes
- Fruits, fruits tombés
- Fleurs
- Foin
- Plantes en pots (sans pot, sans terre)
- Paille
- Feuilles
- Déjections de petits animaux
- Fleurs coupées

Également admis



- Sachets en carton et sachets en papier
- Épluchures emballées dans du papier journal



Informations complémentaires

Déchets non acceptés par la collecte



Ordures ménagères

- Mégots de cigarettes
- Graisses et huiles
- Déchets plastiques
- Emballages plastiques, sacs plastiques
- Cendres et charbon
- Balayures
- Articles d'hygiène
- Sacs d'aspirateurs
- Piles
- Verre
- Poterie
- Boîtes conserves
- Tetra Pak
- Bioplastique

Déchets de jardin

- Tous les déchets ligneux
- Bois traité
- Engrais chimiques
- Insecticides
- Pierres, graviers
- Élagage d'arbustes, de haies et rosiers
- Plantes vivaces et arbustives
- Haies, arbustes
- Écorce d'arbres, sciure, copeaux de bois
- Terre de plantes
- Terre, sable

Papier

- Serviettes
- Vieux papiers
- Mouchoirs

Autres

- Médicaments
- Métaux
- Litière de chats
- Couches
- Textiles
- Produits chimiques
- Cadavres d'animaux
- Autres déchets
- Déchets spéciaux
- Caoutchouc
- Appareils électriques
- Etc.

Contactez le SIGRE ou votre administration communale

schwerer werdenden Maschinen ausgesetzt. Trotz den Bemühungen die Mauern zu erhalten führt der Mangel an Fachwissen oft zu paradoxen Unterhaltsmaßnahmen (Beton, Mörtel, Pestizide, mechanische Arbeiten, ...), welche anstatt den Zustand des kulturhistorischen Erbes zu erhalten, es weiter zerstört. Das INTERREG VA Projekt „Trockenmauern in der Großregion“ wurde gestartet um unser Erbe zu valorisieren, das Fachwissen zurückzubringen und Professionelle Mauerbauer in der Großregion auszubilden.

Die goldenen Regeln im Trockenmauerbau

- Fundament: 1/3 der Höhe der Mauer
- Neigung: 8-15 %

- Mauerkörper: konsequente Überbindung der Steine
- Durchbinder garantieren einen stabilen Verband in der Quer- richtung
- Hintermauerung mit Entwässerung
- Mauerkrone mit schweren Decksteinen

Wenn Sie mehr über die alte Handwerkskunst erfahren möchten oder selber mit anpacken wollen laden wir sie zu den Workshops

ein, die im Rahmen des INTERREG Projektes „Trockenmauern in der Großregion“ angeboten werden. Zögern sie nicht die Botschaft über die Wichtigkeit des Erhalts unseres Kulturerbes an ihre Freunde, Kollegen, Nachbarn zu verbreiten. Die Biologische Station SIAS steht ihnen für weitere Fragen zur Verfügung:

Tel: 34 94 10 – 28

Mail: sias@sias.lu

DESCHTENNIS MEECHTEM

bei eis steet de Spaass um Sport op éischter Plaz

de Kannertraining ass mëttwochs a freides vun 18:00 - 19:30 h
zu Meechtem am Schliikebau

Wann dier oder är Kanner och Spaass um Dëschtennis hutt, da mell iech beim Aly
Toussaint um 661 623 713 oder mat enger Mail un toussaint@pt.lu

FERIENZEIT ... ABER SICHER! LES VACANCES ... EN TOUTE SÉCURITÉ !



POLICE
LËTZEBURG



Die Zeit der Ferien naht und viele Leute verbringen Ihren Urlaub im Ausland!

Um eine böse Überraschung bei Ihrer Rückkehr zu vermeiden, gibt die Polizei Ihnen einige Tipps:

DAS SICHERE HAUS

Überprüfen Sie die Sicherheitsvorkehrungen Ihres Hauses:

- Schließen Sie sämtliche Türen und Fenster.
- Schalten Sie Ihre Alarmanlage ein.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haus einen bewohnten Eindruck macht.

La période des congés approche et beaucoup de gens passent leurs vacances à l'étranger !

Pour ne pas subir de mauvaise surprise lors de votre retour, voici quelques conseils de la Police :

LA MAISON SÉCURISÉE

Vérifiez les dispositifs de sécurité de votre domicile :

- Verrouillez les portes et fenêtres.
- Mettez le système d'alarme en marche.
- Faites en sorte que votre maison paraisse habitée.

DIE POLIZEI WACHT

Informieren Sie die Polizei über Ihre verlängerte Abwesenheit und nutzen Sie den gratis Präventionsdienst "Ferienzeit" der Polizei.

Die Polizei wird gelegentlich Präventionsstreifen im Rahmen ihrer allgemeinen Überwachung, Tag oder Nacht, bei Ihnen zu Hause durchführen.



LA POLICE VEILLE

Informez la Police de votre absence prolongée et profitez du service de prévention gratuit de la Police « Départ en vacances ».

La Police effectuera des patrouilles de prévention occasionnelles dans le cadre de sa surveillance générale, de jour ou de nuit, auprès de votre domicile.

ANMELDUNG

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code oder besuchen Sie die Seite www.police.lu, Rubrik E-Commissariat / Ferienzeit.



INSCRIPTION

Scannez le code QR ci-dessous ou visitez le site www.police.lu, rubrique E-Commissariat / Départ en vacances.



Service national de prévention de la criminalité

☎ (+352) 244 24 4033
@ prevention@police.etat.lu
🌐 www.police.lu

📍 Cité Policière Grand-Duc Henri
Complexe A, rue de Trèves
L-2957 Luxembourg

DEMANDE DE PRIME POUR ELEVES ET ETUDIANTS*Année d'études 2018/2019***LA DEMANDE AVEC UNE PIECE A L'APPUI EST A PRESENTER
POUR LE 1^{er} NOVEMBRE 2019 AU PLUS TARD**

(à défaut de la pièce à l'appui, celle-ci est à présenter pour le 31/12/2019 au plus tard)

Par la présente, je soussigné(e)

(Nom) (Prénom)

Né(e) le _____ à _____

Adresse : _____ L- _____
(Rue) (N°) (Code post.) (Localité)fréquentant **l'Ecole / Université** de _____**No de compte IBAN** _____
Banque _____

demande une prime d'encouragement pour élèves et étudiants.

Signature _____ Date _____

Réservé à l'Administration Communale

- 75.00 € (Lycée) (3/250/648330/99001)
- 50.00 € (Ecole de Musique) (3/836/648330/99001)
- 125.00 € (Université) (3/250/648330/99001)

Demande accordée le _____ par _____

Le présent formulaire peut être téléchargé sous www.wormeldange.lu



D'Entente huet d'Spenden, déi am Kader vu Kleeseschersdaag gesammelt goufen, un d'Association Wonschstär iwerreecht

Den Service Technique krut e Spindelmäher, deen villsäiteg assetzbar ass, an och ënner anerem fir grouss Flächen ze méihen, wéi z.B. d'Fussballfeld oder d'Esplanade



Den Här José Ferandes vun Ohn huet den 4.4.2019 seng 90 Joar gefeiert - De Schäfferot wor gratuléieren

ADMINISTRATION COMMUNALE DE WORMELDANGE

95, rue Principale • L-5480 Wormeldange • email: secretariat@wormeldange.lu • www.wormeldange.lu

HEURES D'OUVERTURE: du lundi au vendredi de 09:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:00
bureau de la population mardi 14:00 à 19:00

ACCUEIL/RECEPTION

76 00 31-1

BOURGMESTRE ET ECHEVINS

Bourgmestre Max Hengel 76 00 31 1
Echevin Mathis Ast
Echevine Martine Schmit

SECRETARIAT

Relations bourgmestre, collège échevinal,
conseil communal, suivi du courrier et des procédures
administratives

Secrétaire communal,
Jean-Jacques Hellers 76 00 31 305
Rédacteur Lynn Kettel 76 00 31 317
Rédacteur Sarah Reuter 76 00 31 300
Expéditionnaire Steve Neises 76 00 31 307
Téléfax 76 84 92

BUREAU DE LA POPULATION / ETAT CIVIL

Fichier de la population, cartes d'identité, demande
passeports, listes électorales, état civil, naissances,
mariages, partenariats, divorces, décès, indigénat,
naturalisations

Christophe Theves 76 00 31 301
Téléfax 76 84 92

RECETTE

Receveur communal Godart Robert 76 00 31 303

SERVICE TECHNIQUE

Chef de service Joël Meyers 76 00 31 306
Claudia Bizzari 76 00 31 355
David Capaldini 76 00 31 314
Téléfax 76 00 31 316

PERMANENCES

Eau 76 00 31 347
Voirie 76 00 31 349
Bâtiment 76 00 31 352

CENTRE FORESTIER

Préposé du triage, Eric Dimmer 77 08 65
Téléfax 77 07 32

ECOLE FONDAMENTALE

Sinner Luc 621355713

MAISON RELAIS

Accueil 76 00 03 300

SERVICE D'INCENDIE ET DE SAUVETAGE

Schumacher Erny 76 01 34

POLICE WORMER

244 71 200

Den naue Fuedem 01/2019

Editeur/Graphisme: Administration communale de Wormeldange

Rédaction sous la responsabilité du collège échevinal

Impression: Imprimerie OSSA Niederaanven

Quantité d'impression: 1300 ex

Photos: Carlo Rinnen, Fernand Dax, Norry Stoltz, TR-Engineering





Am Numm vum Schäffen- a Gemeenerot an alle
Mataarbechter wënsche mir Ierch eng schéi Vakanz!